

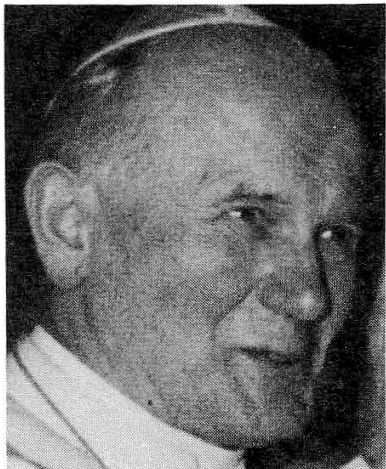
教宗致函香港主教胡振中樞機關懷香港回歸祖國

教宗若望保祿二世

我可敬的兄弟，香港教區主教胡振中樞機：

香港的主權於七月一日回歸中國，這對中國人而言，固然是個深具歷史意義的大事，對交托給閣下牧養的教區團體而言，也是一個重要和富有意義的時刻。為善度這個時刻，需要信德精神、祈禱心態，以及全心信賴那奇妙地指引人類歷史的天主。

在過往一百五十六年歷史當中，香港天主教會首先作為監牧區，繼而為代牧區，最後成為教區；她透過對人群的慷慨服務，漸漸成長發展，日益贏得社會各界人士的敬重。宣揚天父在耶穌基督內所彰顯的大愛，以及與人類及其歷史並肩前進，乃教會臨在於香港的支柱。這不但既往如此，將來亦然。教會的臨在於多方面卓有成效，其目標在於透過教區廣泛的組織網絡、修會團體、教育機構，以及備受推崇的慈善福利中心等，推廣提



升宗教、道德、文化及社會價值。

在這神妙工作上，香港天主教信眾一直為福音精神所引導；這精神也就是伯多祿宗徒在聖殿門前對瘸子所表達的：「銀子和金子，我沒有；但我把我所有的給你：因納匝肋人耶穌基督的名字，你起來行走罷！」（宗三：6）。事實上，為達成其在世上的使命，教會「毫無現世野心，其唯一目標是在聖神領導下，繼續基督的工作；而基督降世，則是為真理作證；是為拯救人類，而不是審判人類；是為服務人類，而不是為受人服務」（《論教會在現代世界牧職憲章》3）。

香港教區的福傳服務，及在現實生活中與人群為伍的精神，不但不應止息，而且更會加強，因為香港教區今後將比以往更進一步地在中華民族中蒙召成為那「建在山上的城」、「放在台上的燈」（參照瑪五：14-15）。在這嶄新的歷史環境中，香港天主教團體的使命，乃在於與眾人並肩同行，邁向更大的社會進步、和平與團結。

本人在祈禱中與閣下及輔助閣下的主教，以及司鐸、男女會士和整個教區團體，以至一切懷有善意的人士，都密切契合。我亦想起中國大陸的天主教信眾，他們在這時刻正與居於香港的主內兄弟姊妹，以特殊的方式合而為一。我呼求聖神賜予你們充沛的恩典，並祈求進教之佑聖母庇蔭你們。

懷著這些祝願，我向閣下——我可敬的兄弟——致以親切的問候，並請閣下轉告七月一日當天在天主教會參與祈福感恩聖祭的信眾，以及共同經歷這歷史事件的所有人士，我在精神上與祈禱中必定與大家緊密聯繫。

對於香港天主教團體中的每位成員，我謹此致以宗座退福。

教宗若望保祿二世

一九九七年六月二十四日

聖若翰洗者節於梵蒂岡